



공정 심리 안내서 (Fair Hearing Brochure)

Washington 주
Supplemental Nutrition Program
For Women, Infants and Children(WIC)

Washington WIC Program

DOH 962-105 November 2023 Korean

공정 심리란 무엇입니까?

공정 심리란 법적 심리 절차입니다. 공정 심리에서 여러분은 판사에게 여러분의 이야기를 할 수 있습니다. 판사는 Supplemental Nutrition Program For Women, Infants and Children(WIC, 여성, 유아 및 아동을 위한 보충 영양 프로그램) 프로그램 소속이 아닙니다. 판사는 WIC 프로그램이 여러분을 공정하게 대우했는지 여부를 결정합니다.

공정 심리를 요청하는 이유는 무엇입니까?

WIC 이 여러분에게 다음과 같은 조치를 취한 경우, 공정 심리를 요청할 수 있습니다.

- 어떤 이유로든 WIC 프로그램 수혜 자격이 없다고 하였으나, 이 결정이 잘못되었다고 생각하는 경우
- 프로그램 수혜 대상에서 제외하려고 하나, 이 결정이 불공평하다고 생각하는 경우
- 프로그램에 수혜금 상환을 요청하는 경우

공정 심리는 어떻게 요청합니까?

공정 심리 요청 양식이나 서신을 작성하여 다음 주소로 보내주십시오.

Department of Health
Adjudicative Service Unit
P. O. Box 47879
Olympia, WA 98504-7879

서신에는 이름, 주소, WIC 클리닉 이름 및 공정 심리를 원하는 이유를 기재해야 합니다. 통역사가 필요하신 경우 당국으로 문의해 주십시오.

공정 심리를 요청하는 데 시간 제한이 있습니까?

시간 제한이 있습니다. 공정 심리는 WIC 자격 대상이 아니라는 서신, WIC 수혜 대상에서 제외되었다는 서신 또는 프로그램에 수혜금을 상환해야 한다는 서신을 받은 날로부터 60 일 이내에 요청해야 합니다.

WIC 식료품 혜택은 계속 받을 수 있습니까?

WIC 수혜 기간에 해당되며 WIC 프로그램 수혜 대상에서 제외된다는 서신을 받은 날로부터 15 일 이내에 공정 심리를 요청하는 경우에는 WIC 식료품 혜택을 **받을 수도 있습니다.**

WIC 수혜 기간이 아니라면 식료품 혜택을 받을 수 **없습니다.**

WIC 프로그램 수혜 대상에서 제외된다는 서신을 받은 날로부터 15 일 이내에 공정 심리를 요청하지 않은 경우에는 WIC 식료품 혜택을 받을 수 **없습니다.**

공정 심리를 요청하는 경우 어떤 권리가 있습니까?

- 공정 심리는 공정 심리 요청일로부터 21 일 이내에 열려야 합니다.
- 공정 심리일로부터 최소 10 일 전에 여러분에게 통보를 해야 합니다.
- 공정 심리는 여러분의 거주지와 가까운 장소에서 열려야 합니다.
- 법률 자문을 포함해서 여러분을 도울 수 있는 다른 사람들과 함께 참석할 수 있습니다.
- 여러분과 여러분을 돕는 사람들은 WIC 프로그램이 심리에서 공개하는 기록을 열람할 수 있습니다.

공정 심리에 참석할 수 없는 경우 어떻게 됩니까?

심리에 참석할 수 없는 경우 심리 판사에게 미리 알려야 합니다. 이후 새로운 심리 날짜가 정해집니다.

공정 심리는 어떻게 진행됩니까?

- 판사가 공정 심리를 진행합니다.
- 판사가 여러분과 WIC 담당자의 이야기를 경청합니다. 판사가 여러분이 공정한 대우를 받았는지 확인합니다.
- 여러분은 질문을 할 수 있고, 정보, 증인 또는 다른 증거를 제시할 수 있습니다.
- 여러분이나 여러분의 자녀가 WIC 수혜 자격이 있다고 생각하는 이유, 여러분이 프로그램에 계속 참여할 수 있어야 하는 이유, 또는 프로그램에 수혜금을 상환하지 않아도 되는 이유에 대해 설명할 수 있습니다.
- 판사는 증거를 토대로 여러분이 WIC 수혜 자격이 되는지, 프로그램에 계속 참여할 수 있는지, 또는 WIC 프로그램에 수혜금을 상환해야 하는지 여부를 결정합니다.
- 판사는 심리를 요청한 날로부터 45 일 이내에 서면으로 결정을 전달해야 합니다. 여러분은 우편으로 판사의 판결문을 받게 됩니다. 해당 판결문에는 검토 청원서라는 통지서가 함께 제공됩니다.

판사의 결정에 동의하지 않는 경우 어떻게 해야 합니까?

Department of Health(DOH, 보건부) 장관에게 판사의 결정을 검토해 달라고 요청할 수 있습니다.

판사의 결정에 이의를 제기하려면, 검토 청원서를 작성하여 Department of Health, Adjudicative Service Unit 에 우편으로 보내십시오. 판결문에 적힌 날짜로부터 15 일 이내에 청원서를 제출해야 합니다.

다음에 해당되는 경우, Department of Health 장관은 판사의 결정을 변경할 것입니다.

- 법에 오류가 있는 경우
- 심리가 제대로 실시되지 않은 경우
- 판사가 명확하게 지침을 내리지 않은 경우
- 판사의 결정에 대한 타당한 근거가 부족한 경우

여러분은 법원이 장관의 결정을 검토하도록 요청할 권리가 있습니다. 장관의 서면 결정서에는 법원 검토 요청 방법에 대한 지침이 첨부됩니다.

공정 심리에 관한 문의 사항이 있을 경우에는 지역 WIC 클리닉이나 주 WIC 사무국에 연락하십시오. 주 사무국의 수신자 부담 전화번호는 1-800-841-1410 번입니다.

공정 심리 절차는 Federal WIC Program Regulations(연방 WIC 프로그램 규정)의 섹션 7CFR 246.9 와 Washington Administrative Code(워싱턴 행정법) 246-10 및 246-08-520 을 토대로 합니다.

예방 및 지역사회 보건부
영양 담당 사무국
Washington WIC

워싱턴 WIC 은 차별하지 않습니다.

연방 시민권법과 U.S. Department of Agriculture(USDA, 미국 농무부) 시민권 규칙 및 규정에 따라 본 기관은 인종, 피부 색깔, 원국적, 성(젠더 정체성과 성적 취향을 포함해), 장애, 나이 혹은 이전 시민권 활동에 대한 보복이나 앙갚음에 근거한 차별을 하지 못합니다.

프로그램 정보를 영어 이외 다른 언어로 보실 수 있습니다. 프로그램 정보를 접하기 위해 대체 의사소통 수단(예: 브라우 점자, 큰 활자, 음성 테이프, 미국 수화)이 필요한 장애인의 경우 그 프로그램을 운영하는 주 혹은 지방 책임 기관이나 USDA Technology and Accessible Resources Give Employment Today(TARGET, 기술 및 가용한 자원을 통한 오늘의 일자리 제공) 센터에 (202) 720-2600(음성 및 TTY)으로 전화를 하거나 Federal Relay Service(연방 중계 서비스(800-877-8339))를 통해 USDA 에 연락하십시오.

프로그램 차별 민원을 접수하려면 민원 제기자가 온라인 USDA Program Discrimination Complaint Form(USDA 프로그램 차별 민원 양식)인 Form AD-3027(양식 AD-3027)을 작성해야 하는 데, 이 양식은 다음 웹사이트에서 다운로드할 수 있습니다:

<https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/ad3027-korean.pdf>. 아니면 아무 USDA 사무실에서나 아니면 (866)-632-9992 로 전화를 하거나 혹은 USDA 에 편지를 보내서 양식을 구할 수 있습니다. 편지에는 민원제기자의 이름, 주소, 전화번호와 함께 차별 행위를 상세하게 적어 Assistant Secretary for Civil Rights(ASCR, 민권 차관보)에게 주장하는 시민권 위반의 성격과 날짜를 알려주어야 합니다. 작성한 AD-3027 양식이나 편지를 다음과 같이 USDA 로 보내주십시오.

1. **우편:**
U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410 또는
2. **팩스:**
(833) 256-1665 아니면 (202) 690-7442 또는
3. **이메일:**
program.intake@usda.gov

본 기관은 균등 서비스 기관입니다.
워싱턴 WIC 은 차별하지 않습니다.

본 문서를 다른 형식으로 요청하려면, 1-800-841-1410 번으로 전화하십시오.
청각 장애가 있는 고객은 전화 711(Washington Relay) 또는 이메일 WIC@doh.wa.gov 로 연락하시면 됩니다.

